

1	<p>Договір міжнародного обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів (далі – Договір) укладений у відповідності до Закону України «Про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів» від 21.05.2024 № 3720-IX (далі – Закон 3720) та діє на території держав, що зазначені у цьому Полісі.</p> <p>Договір складається із загальних умов страхового продукту «Страхування відповідальності власників наземних транспортних засобів, що здійснюється відповідно до Закону України «Про ОСІПВВНТЗ» (затверджено згідно з Наказом № 347/2024 від 30.12.2024, редакція діє з 01.01.2025), які розміщені на веб-сайті Страховика за посиланням https://kniazha.ua/about/strakhovi-produkty/ostspvvntz (далі – ЗУСП) та індивідуальної частини Договору.</p> <p>Цей Поліс є індивідуальною частиною Договору.</p> <p>Номер цього Полісу є номером Договору у єдиній централізованій базі даних щодо обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів (далі – ЄЦБД МТСБУ).</p> <p>https://policy.mtsbu.ua/qr/greencardinfo/ua?md=FC6A03AAB2C9F34FCC94F725B56063291B72106FC1A6AB05C8ECB841490FFB0B</p> <p style="text-align: right;">(посилання на запис у ЄЦБД МТСБУ)</p>										
2	<p>СТРАХОВИК</p> <p>ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРАЇНСЬКА СТРАХОВА КОМПАНІЯ «КНЯЖА ВІСННА ІНШУРАНС ГРУП»</p> <p>ЄДРПОУ: 24175269</p> <p>адреса: вул. Глибочицька, 44, м. Київ, 04050, Україна (Головний офіс, місцезнаходження / поштова адреса) +38 044 364 20 63, +38 096 244 99 11, +38 093 244 99 11, +38 050 244 99 11</p> <p>www.kniazha.ua, e-mail: admin@kniazha.ua, claims.kniazha@mtsbu.ua</p>										
3	<p>СТРАХУВАЛЬНИК</p> <p>KODZHA HALYNA</p> <p>РНOKПП: 3463010542</p> <p>дата народження: 24.10.1994</p> <p>адреса: ODESKA OBL, IZMAIL. VUL. GAGARINA 28</p> <p>тип страхувальника: Ф</p> <p>резидент: Так</p> <p>телефон: 380964479887</p> <p>e-mail: e.polis.etalon@gmail.com</p>										
4	<p>Предметом Договору є передача Страхувальником за плату ризику, пов'язаного з об'єктом страхування, Страховику на умовах, визначених законодавством про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів держави відвідання, де стався страховий випадок.</p> <p>Об'єктом страхування за Договором є відповідальність за шкоду, заподіяну внаслідок використання забезпеченого транспортного засобу особою, цивільно-правова відповідальність якої застрахована, життю, здоров'ю та/або майну потерпілих осіб внаслідок настання страхового випадку.</p>										
5	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Строк дії Договору</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">5 місяців</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">5.1. Дата початку строку дії Договору</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">з</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">25.10.2025</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">5.2. Дата закінчення строку дії Договору</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">по</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">24.03.2026 включно</td> </tr> </table> <p>Цей Договір набирає чинності з 0 годин дати початку строку його дії, але не раніше початку доби, наступної після внесення запису про такий договір до Єдиної централізованої бази даних, та припиняється о 24 годині дати, визначеної таким Договором як дата припинення строку дії Договору.</p>			Строк дії Договору	5 місяців	5.1. Дата початку строку дії Договору	з	25.10.2025	5.2. Дата закінчення строку дії Договору	по	24.03.2026 включно
Строк дії Договору	5 місяців										
5.1. Дата початку строку дії Договору	з	25.10.2025									
5.2. Дата закінчення строку дії Договору	по	24.03.2026 включно									
6	<p>Дата укладення Договору</p> <p style="text-align: right;">24.10.2025</p>										
7	<p>Дата і час внесення запису про цей Договір до ЄЦБД МТСБУ</p> <p style="text-align: right;">19:29 24.10.2025</p>										
8	<p>Територія дії Договору (перелік держав):</p> <p>Азербайджан, Молдова</p>										

9	Забезпечений транспортний засіб (надалі – ЗТЗ)							
9.1. Код категорії	A							
9.2. Тип								
9.3. Марка	AUDI							
9.4. Модель	Q7							
9.5. Реєстраційний номер	ВН2242КО							
9.6. Рік випуску	2017							
9.7. VIN (номер кузова, шасі, рами)	WAUZZ4M8HD045199							
9.8. Об'єм двигуна, куб. см	----							
9.9. Потужність (для електромобілів), кВт	----							
9.10. Повна маса, кг	----							
9.11. Маса без навантаження, кг	----							
9.12. Кількість місць для сидіння, включно з місцем водія	----							
10	Розмір страхової премії, грн	2 510						
	<i>Страхова премія у повному обсязі сплачується до або під час укладення Договору</i>							
11	Інші умови							
	<p>Необхідним документом для підтвердження наявності Договору є надіслана страховальнику КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ (у розумінні законодавства України – страховий сертифікат «Зелена картка») за номером, що відповідає номеру цього Полісу. Зазначений страховий сертифікат «Зелена картка» пред’являється на вимогу осіб, які уповноважені здійснювати контроль за наявністю договорів страхування. Водій забезпеченого транспортного засобу у разі настання дорожньо-транспортної пригоди на території будь-якої із держав, що зазначені у цьому Полісі має повідомити її учасникам про номер такого страхового сертифікату «Зелена картка», строк його дії та Страховика. Страховик забезпечує відшкодування шкоди, заподіяної потерпілим - третім особам внаслідок дорожньо-транспортної пригоди, що сталася під час дії цього Полісу (Договору) і відповідальним за спричинення якої був водій зазначеного у цьому Полісі транспортного засобу.</p> <p>Розміри страхових сум, перелік страхових ризиків та страхових випадків, перелік винятків із страхових випадків та обмеження страхування, порядок розрахунку, умови та строки здійснення страхових виплат, причини відмови у страховій виплаті, права та обов’язки сторін і відповідальність за невиконання або неналежне виконання умов Договору визначається законодавством про обов’язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів держави відвідання, де стався страховий випадок.</p> <p>Зміни до Договору можуть бути внесенні шляхом укладення зміненого Поліса.</p> <p>Умови досрокового припинення Договору визначаються Законом 3720. Спори, пов’язані із Договором, вирішуються у відповідності до ЗУСП або у судовому порядку.</p>							
12	Відомості про страхового (их) посередника (ів) (у разі укладання Договору за участі посередника (ів):							
	ТОВ «Страхолінк», ЄДРПОУ 45131234 адреса: Україна, Київська обл., місто Київ, пров. Моторний, 11 контактні дані: +38(099)6631636, helpline@y2p.online код ID-запису в Реєстрі посередників AZAAN6105539843 договір доручення на виконання агентських послуг: № 9000-011580/1 від 01.09.2023							
13	Підписи Сторін							
	<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">Страхувальник KODZHA HALYNA</td> <td style="text-align: center;">Страховик Голова Правління Грицути Дмитро Олексійович який діє на підставі Статуту</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Для підписання Договору застосовано підпис одноразовим ідентифікатором 0731</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Для підписання Договору застосовано УЕП із кваліфікованою електронною позначкою часу</td> </tr> </table>	Страхувальник KODZHA HALYNA	Страховик Голова Правління Грицути Дмитро Олексійович який діє на підставі Статуту	Для підписання Договору застосовано підпис одноразовим ідентифікатором 0731		Для підписання Договору застосовано УЕП із кваліфікованою електронною позначкою часу		
Страхувальник KODZHA HALYNA	Страховик Голова Правління Грицути Дмитро Олексійович який діє на підставі Статуту							
Для підписання Договору застосовано підпис одноразовим ідентифікатором 0731								
Для підписання Договору застосовано УЕП із кваліфікованою електронною позначкою часу								

1. КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ /

INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD / CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

2. ВИДАЄТЬСЯ ЗА ПОВНОВАЖЕННЯМ МОТОРНОГО (ТРАНСПОРТНОГО) СТРАХОВОГО БЮРО УКРАЇНИ /

ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE



3. СТРОК ДІЇ / VALID

Число /Day Місяць / Month Рік /Year

Число /Day Місяць / Month Рік /Year

3 / FROM

25 10 2025

ДО / TO

24 03 2026

(ОБІДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / BOTH DATES INCLUSIVE)

4. КОД КРАЇНИ / КОД СТРАХОВИКА /
НОМЕРCOUNTRY CODE / INSURER'S CODE /
NUMBER

UA / 015 / 30105159

5. ДЕРЖАВНИЙ НОМЕРНИЙ ЗНАК АБО (ПРИ ВІДСУТНОСТІ) НОМЕР
ШАСІ ЧИ ДВИГУНА

REGISTRATION No. (OR IF NONE) CHASSIS OR ENGINE No.

BH2242KO

6. КАТЕГОРІЯ ТРАНСПОРТНОГО
ЗАСОБУ*

A

CATEGORY OF VEHICLES*

7. МАРКА ТРАНСПОРТНОГО
ЗАСОБУ

MAKE OF VEHICLE

AUDI

8. ТЕРИТОРІЯ ДІЇ

Ця картка діє на території країн, які не викреслені (для отримання додаткової інформації див. www.cobx.org). Бюро кожної країни відвідування гарантує страхове покриття зазначеного в цій картці транспортного засобу відповідно до законодавства про обов'язкове страхування даної країни.

Для ідентифікації відповідного Бюро див.
www.cobx.org

TERRITORIAL VALIDITY

This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information please see www.cobx.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

For the identification of the relevant Bureau,
www.cobx.org

A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AT	AND
AZ	BY	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB**	TN	TR	DA	UK		

(**) Покриття, передбачене «Зеленими картками», виданими для Республік Кіпру та Сербії, обмежене тими географічними територіями таких країн, які знаходяться під контролем їх урядів. Для отримання більш детальної інформації див. <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. ПІВ ТА АДРЕСА СТРАХУВАЛЬНИКА (АБО
КОРИСТУВАЧА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ) / НАЗВА
ТА АДРЕСА ОРГАНІЗАЦІЇNAME AND ADDRESS OF THE POLICYHOLDER (OR USER
OF THE VEHICLE)

КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ / USEFUL INFORMATION

www.mtsbu.ua

Перевірка картки за даними МТСБУ/

Verification of the Card according to MTIBU's data:

KODZHA HALYNA
ODESKA OBL, IZMAIL. VUL. GAGARINA 28

10. НАЗВА ТА АДРЕСА СТРАХОВИКА /

THIS CARD HAS BEEN ISSUED BY:

PJSC "UIC "KNIAZHA VIENNA INSURANCE GROUP"
44, Hlybochyska str., Kyiv, 04050, Ukraine11. ПІДПИС СТРАХОВИКА
/ SIGNATURE OF INSURER

*КОД КАТЕГОРІЙ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ / A. ЛЕГКОВИЙ АВТОМОБІЛЬ C. ВАНТАЖНИЙ АВТОМОБІЛЬ АБО ТЯГАЧ / LORRY OR TRACTOR

* CATEGORY OF VEHICLES CODE:

/CAR

D. МОПЕД АБО ВЕЛОСИПЕД З ПІДВІСНИМ ДВИГУНОМ / CYCLE FITTED

B. МОТОЦИКЛ /
MOTORCYCLE

WITH AUXILIARE ENGINE

E. АВТОБУС / BUS

F. ПРИЧІП / TRAILER

G. ІНШІ / OTHERS

Шановний клієнте!

Цим листом ПрАТ «УСК «КНЯЖА ВІЕННА ІНШУРАНС ГРУП» підтверджує укладання електронного договору міжнародного обов'язкового страхування цивільно-правової відповіальності власників наземних транспортних засобів по відношенню до транспортного засобу:

марка
державний реєстраційний номер

AUDI
ВН2242КО

Разом з цим листом Вам направлений сертифікат міжнародної системи автомобільного страхування «Зелена картка» (далі – **СЕРТИФІКАТ**), який посвідчує факт укладання електронного договору міжнародного страхування.

Відповідно до рішення Ради Бюро міжнародної системи автомобільного страхування «Зелена картка» (<https://www.cobx.org/article/10969/green-cards-accepted-electronic-format-start-2025>) водій при експлуатації транспортного засобу на території країн-членів цієї системи може зберігати та пред'являти СЕРТИФІКАТ у формі pdf на електронному гаджеті.

З метою уникнення можливих непорозумінь та забезпечення Вам можливості безперешкодного транскордонного руху транспортним засобом рекомендуємо перед виїздом за кордон роздрукувати та зберігати СЕРТИФІКАТ у паперовому вигляді для його пред'явлення уповноваженим іноземним контролюючим органам.

Звертаємо увагу, що у разі відсутності під час перевірки у водія транспортного засобу **СЕРТИФІКАТУ**, чинного на дату перевірки, подальший рух такого транспортного засобу може бути заборонений, а на його водія накладено штраф відповідно до законодавства країни відвідання.

При друці **СЕРТИФІКАТУ** слід дотримуватися наступних правил:

- використання паперу виключно білого кольору;
- використання чистого паперу, тло якого не містить жодного іншого тексту, зображення тощо;
- використання паперу розміром не більше ніж А4 та не менше ніж А6;
- друк лише у вертикальній орієнтації;
- друк тексту **СЕРТИФІКАТУ** виключно чорною фарбою;
- друк тексту повинен бути якісним (текст чітким та зрозумілим);
- зворотна сторінка **СЕРТИФІКАТУ** повинна залишатись чистою (білою).

БАЖАЄМО ВАМ БЕЗПЕЧНОЇ ТА КОМФОРТНОЇ ПОЇЗДКИ!

Дякуємо за Ваш вибір!

З повагою,
ПрАТ «УСК «КНЯЖА ВІЕННА ІНШУРАНС ГРУП»

Все на краще
goes for the better

РЕКОМЕНДАЦІЇ

ЩОДО ДІЙ СТРАХУВАЛЬНИКА ПРИ НАСТАННІ ДОРОЖНЬО-ТРАНСПОРТНОЇ ПРИГОДИ (ДТП) ЗА КОРДОНОМ



Ваші дії при настанні страхового випадку:



Викличте поліцію та, у разі необхідності, швидку медичну допомогу за номером **112**. Не залишайте місце ДТП до приїзду екстрених служб. У випадку відсутності травмованих осіб внаслідок ДТП та незначних пошкодженнях транспортних засобів, за обопільною згодою сторін, Ви маєте можливість скласти Європротокол, зазначивши в ньому дані учасників та обставини події.

Вживши заходи безпеки для усіх учасників дорожнього руху, сфотографуйте місце ДТП та пошкодженні транспортні засоби до їх переміщення або евакуації з місця події. За можливості, зробіть відео з місця ДТП та зафіксуйте його точні координати (місто, адреса, дані геолокації).



За можливості зв'яжіться з нами за телефоном цілодобової гарячої лінії (для дзвінків з-за кордону):

**+38 044 364 20 63 +38 096 244 99 11
+38 093 244 99 11 +38 050 244 99 11**

Після оформлення ДТП поліцією або складення Європротоколу, зафіксуйте або сфотографуйте дані інших учасників ДТП: ПІБ водія, контактний номер телефону, посвідчення водія, технічний паспорт на ТЗ, поліс та документи, що були складені поліцією (схема, рапорт) або Європротокол.



Не конфліктуйте та не підписуйте ніяких документів, зміст яких Вам незрозумілий. Проте, якщо цього не уникнути, зазначте українською мовою, що Ви не розумієте змісту документу та мови якою він складений.

Подальші дії:

- Якщо, на Вашу думку, Ви є винуватцем ДТП, надайте іншому учаснику відомості про Ваш договір міжнародного страхування «Зелена картка».
 - Якщо, на Вашу думку, Ви є потерпілим в ДТП, наполягайте щоб винуватець надав Вам копію свого полісу страхування або інформацію про нього (номер полісу, називу страхової компанії) та повідомив свого страховика про подію з місця ДТП по телефону.
 - Обов'язково зв'яжіться з нами та повідомте про настання страхового випадку за телефоном (для дзвінків з-за кордону):
**+38 044 364 20 63 +38 096 244 99 11
+38 093 244 99 11 +38 050 244 99 11**
- Після дзвінка до страхової компанії, протягом 15 календарних днів з моменту ДТП, направте на електронні пошти claims.kniazha@mtsbu.ua та admin@kniazha.ua фото наступних документів:
 - Ваш договір «Зелена картка»;
 - Внутрішній або закордонний паспорт;
 - Ідентифікаційний код;
 - Технічний паспорт на ТЗ та посвідчення водія;
 - Копію рапорту поліції (та інших документів, що склала поліція) або фото Європротоколу;
 - Фото та відео з місця ДТП.